



ELECTRONIC SCALE

EQM SERIES

OWNER'S MANUAL

BASCULA ELECTRONICA

SERIE EQM

MANUAL DE USUARIO

RELEASE / REVISIÓN: 0

IMPORTANT / IMPORTANTE

BEFORE OPERATING THIS SCALE, PLEASE READ THIS MANUAL THOROUGHLY. ANTES DE OPERAR SU BÁSCULA, FAVOR DE LEER ESTE MANUAL CUIDADOSAMENTE.

CODE/CODIGO: 13100752

INDEX / ÍNDICE PAGE / PÁGINA

Table with 2 columns: Index / Índice and Page / Página. Lists sections I-VIII and their corresponding page numbers.

WARNING section with icons and text. Includes 'RISK OF SHORT CIRCUIT' and 'BATTERY SHOULD BE RECHARGED FOR 10 HRS BEFORE USING THE SCALE FOR THE FIRST TIME'.

WARNING: THE TURRET DISPLAY OF YOUR SCALE SHOULD BE USED ONLY WITH THE PLATFORM INCLUDED. NOT BE INTERCHANGED WITH ANOTHER. BE SURE THE TURRET DISPLAY HAVE THE SAME SERIAL NUMBER THAT THE PLATFORM. IF THE SERIAL NUMBERS ARE NOT THE SAME YOUR SCALE WILL NOT OPERATE APPROPRIATELY.

-1-

I-INTRODUCTION/INTRODUCCIÓN

DEAR CUSTOMER: WE APPRECIATE THAT YOU HAVE CHOSEN THIS PRODUCT. WE ASSURE YOU THAT YOU WILL GET THE MAXIMUM SATISFACTION OF THE NEW ACQUISITION FOR YOUR BUSINESS. WE SUGGEST YOU TO READ CAREFULLY THIS MANUAL AND MAKE SURE TO KEEP IT AT HAND FOR LATER CONSULTATIONS.

II - IMPORTANT WARNINGS / ADVERTENCIAS IMPORTANTES

Table with 3 columns of warnings. Includes icons for each warning. Warnings include: 'IN CASE YOU HAVE A PROBLEM WITH THE SCALE, FIRST READ THE WARRANTY CONDITIONS', 'DO NOT OPEN THE SCALE ON YOUR OWN, YOUR WARRANTY WILL BE CANCELED', 'NEVER PRESS THE KEYBOARD WITH OBJECTS SUCH AS PENCILS, PENS, KNIVES, ETC.', 'USE A VAC OUTLET EXCLUSIVE FOR THE SCALE, AVOIDING OVERLOAD OR VOLTAGE VARIATIONS', 'NEVER WASH THE SCALE USING A FLOW OF WATER. THIS CAN DAMAGE THE ELECTRONIC COMPONENTS', 'NEVER PLACE THE SCALE ON A SURFACE WHERE THERE IS A LOT OF MOISTURE AND/OR DUST', 'DO NOT PLACE FANS OR HEATERS DIRECTED TOWARDS THE SCALE', 'DO NOT PLACE THE SCALE WHERE THERE IS A LOT OF MOISTURE AND/OR DUST', 'ONLY AUTHORIZED AND QUALIFIED PERSONNEL SHOULD CHECK AND REPAIR YOUR SCALE', 'DO NOT PLACE FANS OR HEATERS DIRECTED TOWARDS THE SCALE', 'DO NOT PLACE THE SCALE WHERE THERE IS A LOT OF MOISTURE AND/OR DUST', 'ONLY AUTHORIZED AND QUALIFIED PERSONNEL SHOULD CHECK AND REPAIR YOUR SCALE'.

-2-

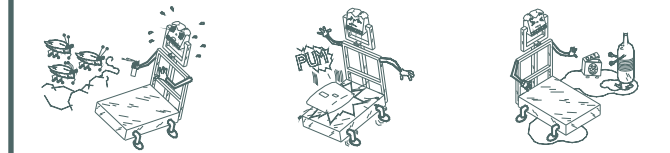


Table with 3 columns of warnings. Includes icons for each warning. Warnings include: 'PROTECT THE SCALE FROM INSECTS (MAINLY FROM ROACHES) THEY CAN SERIOUSLY DAMAGE ELECTRONIC COMPONENTS', 'DO NOT DROP OR HIT THE SCALE WITH THE PRODUCT TO BE WEIGHED BECAUSE AS TIME GOES BY IT WILL DAMAGE THE WEIGHT SENSOR', 'DO NOT USE SOLVENTS OR DETERGENTS FOR CLEANING ONLY USE DAMP RAG', 'PROTEJA SU BÁSCULA DE LOS INSECTOS (PRINCIPALMENTE DE LAS CUCARACHAS) PUEDEN DAÑAR LOS COMPONENTES ELECTRONICOS', 'NO DEJE CAER O GOLPEE LA BÁSCULA CON EL PRODUCTO A SER PESADO PORQUE CON EL PASO DEL TIEMPO LA CELDA DE CARGA PODRÍA DAÑARSE', 'NO UTILICE SOLVENTES O DETERGENTES PARA LA LIMPIEZA SOLAMENTE UTILICE UN TRAPO HÚMEDO', 'NO COLOCAR LA BÁSCULA EN LUGARES DONDE HAYA MUCHA HUMEDAD Y/O POLVO', 'SOLAMENTE PERSONAL AUTORIZADO Y CALIFICADO DEBERÁ CHECAR Y REPARAR SU BÁSCULA'.

-3-

III - NAME AND LOCATION OF PARTS / NOMBRE Y LOCALIZACION DE PIEZAS

Diagram showing parts of the scale with numbered callouts. Includes lists for 'FRONT VIEW / PARTES GENERALES' and 'EQM 200/400 USA'.

-4-

KEYBOARD / TECLADO

Diagram of the keyboard with numbered callouts and a list of functions for each key (ON, OFF, TARE, ZERO, etc.).

-5-

GENERAL VIEW FINDER (LCD DISPLAY) / VISOR GENERAL

Diagram of the LCD display with numbered callouts and a list of indicators (ALPHANUMERIC, LOW BATTERY, ZERO, NET, etc.).

-6-

IV - OPERATION'S DESCRIPTION / DESCRIPCION DE OPERACIONES

Table with 2 columns: HOW TO WEIGHT A PRODUCT and CÓMO PESAR UN PRODUCTO. Includes diagrams of the display showing '16000 16', '2000 16', '000 16', and '-2000 16'.

-7-

